

CONTRAT

CONTRAT- CADRE DE SERVICES

Création publicitaire et rédaction de campagne

LE CONSULTANT

LOUDMOUTH & VINE

1147 W FULTON MARKET, CHICAGO, IL
60607, UNITED STATES

LE CLIENT

**PEMBERTON OUTDOOR
GEAR**

980 SW YAMHILL ST, PORTLAND, OR
97205, UNITED STATES

Le présent contrat est conclu entre les parties nommées ci-dessous et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée. Il annule et remplace toutes les discussions antérieures portant sur le même objet.

CONTRAT N°	DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR	DURÉE	DROIT APPLICABLE
CTR-2026-0219	9 mars 2026	12 mois	État de l'Illinois, États-Unis
MISSION	STATUT		
Création publicitaire et rédaction de campagne	Pour exécution		

Loudmouth & Vine LLC

Confidentiel — préparé pour Pemberton Outdoor Gear. Ne pas diffuser au-delà des parties nommées.

SOMMAIRE

01	CONTRAT	1
02	LES PARTIES	3
03	CONDITIONS COMMERCIALES	4
04	APERÇU DE LA MISSION	5
05	CONTEXTE	5
06	PÉRIMÈTRE ET LIVRABLES	6
07	CAHIER DES CHARGES	7
08	CALENDRIER DU PROGRAMME	8
09	BARÈME D'HONORAIRES	8
10	RÉCAPITULATIF DES HONORAIRES	9
11	ÉCHÉANCIER DE PAIEMENT	9
12	STATUT ET COUVERTURES	10
13	CONDITIONS GÉNÉRALES	11
14	SIGNATURE	13

LE CONSULTANT

LOUDMOUTH & VINE

LOUDMOUTH & VINE LLC · EIN
47-2910384

1147 W Fulton Market, Chicago, IL 60607,
United States

pitch@loudmouthvine.com · +1 312 555 0155 ·
loudmouthvine.com

LE CLIENT

PEMBERTON OUTDOOR GEAR

PEMBERTON OUTDOOR GEAR, INC.

980 SW Yamhill St, Portland, OR 97205,
United States

brand@pembertonoutdoor.com · +1 503
555 0198

CONDITIONS COMMERCIALES

LES CONDITIONS RÉGISSANT LE PRÉSENT CONTRAT

— DATE D'ENTRÉE
EN VIGUEUR

9 mars 2026

La date à laquelle les
obligations prennent effet

— DURÉE INITIALE

12 mois

Renouvelable uniquement par
accord écrit

— TOTAL DES HONORAIRES

\$96,000

\$96,000, plus taxe de
vente (illinois — services
créatifs exonérés)

— CONDITIONS DE
PAIEMENT

Net 30 jours

À compter de la date de
chaque facture valide

— DROIT APPLICABLE

**État de l'Illinois,
États-Unis**

Comté de Cook, Illinois

01

APERÇU DE LA MISSION

Une mission de douze semaines pour rédiger et produire la campagne nationale d'affichage et de presse écrite pour la nouvelle collection automnale de Pemberton Outdoor Gear.

SECTION

CONTEXTE

Pemberton Outdoor Gear a passé trois saisons à diffuser la même publicité outdoor tout en douceur et en retenue que tous les autres fabricants de vêtements de sa catégorie — et les données de suivi le confirment : la notoriété spontanée de la marque stagne depuis dix-huit mois. La collection d'automne est le plus grand lancement produit de l'année, et l'équipe marketing veut une campagne dont on parle réellement, pas seulement une campagne que l'on voit.

Loudmouth & Vine propose un engagement de douze semaines pour rédiger, concevoir et produire une campagne nationale d'affichage et de presse imprimée : dix accroches calligraphiées bâties autour des équipements les plus robustes de Pemberton, diffusées sur soixante emplacements d'affichage et un achat presse de six titres. Les sections suivantes présentent l'approche, le périmètre, le calendrier et l'investissement.

PÉRIMÈTRE ET LIVRABLES

01

STRATÉGIE

PLATEFORME CRÉATIVE DE CAMPAGNE

La stratégie d'accroche centrale et la plateforme de ton de voix pour la campagne de la collection automnale.

02

COPIE

DIX CONCEPTS DE TITRES

Dix accroches calligraphiées à la main, rédigées et testées auprès des acheteurs cibles de Pemberton.

03

TESTS

RÉSULTATS DES TESTS AUPRÈS DU PANEL D'ACHETEURS

Tests de mémorisation et de résonance des dix titres auprès d'un panel d'acheteurs cibles.

04

DESIGN

JEU DE MISES EN PAGE POUR PANNEAUX D'AFFICHAGE

Maquettes finales des cinq titres retenus pour la production, aux formats standards de panneaux d'affichage.

05

DESIGN

JEU DE MISES EN PAGE POUR LA PRESSE

Maquettes finales pour l'achat d'espace dans six titres de magazines.



- Achat média et réservation des espaces
- Photographie et stylisme produit
- Déclinaisons publicitaires sociales et numériques

— SPEC

SPÉCIFICATION

CAHIER DES CHARGES

RÉF.	ÉLÉMENT	SPÉCIFICATION	CHARGE	DÉLAI	TRAVAIL	PRIX UNITAIRE
SPC-01	Plateforme créative	Stratégie d'accroche principale et plateforme de ton	2	2 sem.		\$5,400 / wk
SPC-02	Rédaction des accroches	Dix concepts d'accroches, rédigés et affinés	3	3 sem.		\$6,200 / wk
SPC-03	Tests auprès des acheteurs	Tests de notoriété et de résonance auprès du panel d'acheteurs cibles	2	2 sem.		\$5,800 / wk
SPC-04	Conception des affiches	Maquettes pour les cinq accroches retenues pour production, tous formats standards	2	2 sem.		\$6,600 / wk
SPC-05	Conception presse	Maquettes pour l'achat presse national de six titres	1	1 sem.		\$10,800 / wk

Les spécifications sont fixées à l'acceptation ; tout changement est traité selon la procédure de contrôle des modifications définie dans le présent document.

01

— PHASE

SEMAINES 1 À 2 · PLATEFORME CRÉATIVE

Stratégie d'accroche principale et plateforme de ton développées et approuvées.

02

— PHASE

SEMAINES 3 À 5 · RÉDACTION DES ACCROCHES

Dix concepts d'accroches rédigés et affinés selon la plateforme.

03

— PHASE

SEMAINES 6 À 7 · TESTS AUPRÈS DES ACHETEURS

Les tests de notoriété et de résonance ramènent dix accroches aux cinq plus fortes.

04

— PHASE

SEMAINES 8 À 10 · CONCEPTION ET MISE EN PAGE

Maquettes d'affichage et de presse produites pour les cinq accroches retenues.

— LEDGER

FLUX DE TRAVAIL	SEMAINES	TAUX	MONTANT
Plateforme créative Stratégie d'accroche principale et plateforme de ton	2	\$5,400 / wk	\$10,800
Rédaction des accroches Dix concepts d'accroches, rédigés et affinés	3	\$6,200 / wk	\$18,600
Tests auprès des acheteurs Tests de notoriété et de résonance auprès du panel d'acheteurs cibles	2	\$5,800 / wk	\$11,600

Conception presse	1	\$10,800 / wk	\$10,800
Maquettes pour l'achat presse national de six titres			
Total des honoraires			\$96,000

Honoraires professionnels	\$96,000
Taxe de vente (Illinois — services créatifs exonérés)	\$0
Valeur maximale du contrat	\$96,000
= VALEUR MAXIMALE DU CONTRAT	
	\$96,000

TOUS LES MONTANTS SONT EXPRIMÉS EN USD ET HORS TAXES APPLICABLES, FACTURÉES AU TAUX EN VIGUEUR. LES HONORAIRES SONT FACTURÉS MENSUELLEMENT À TERME ÉCHU EN FONCTION DE L'AVANCEMENT ET SONT PAYABLES SOUS 30 JOURS À COMPTER DE LA DATE DE FACTURE. LES FRAIS SONT FACTURÉS AU COÛT RÉEL SOUS RÉSERVE D'ACCORD ÉCRIT PRÉALABLE.

SCHEDULE

ÉCÉANCIER DE PAIEMENT

ÉCÉANCE DE
CHAQUE VERSEMENT

N°	JALON	DÉCLENCEUR	PART	MONTANT
01	Semaines 1 à 2 · Plateforme créative	9 mars 2026	30%	\$28,800
02	Semaines 3 à 5 · Rédaction des accroches	Au démarrage de la livraison	30%	\$28,800

03	Semaines 6 à 7 · Tests auprès des acheteurs	À l'acceptation du jalon	20%	\$19,200
04	Semaines 8 à 10 · Conception et mise en page	À la livraison finale	20%	\$19,200
Total (HT)			100%	\$96,000

Les échéances sont facturées au fur et à mesure des jalons ci-dessus et sont payables dans les 30 jours suivant chaque facture. Tous les montants sont exprimés en USD et s'entendent hors taxe de vente (illinois — services créatifs exonérés).

— CREDENTIALS —

STATUT

IMMATRICULATIONS, COUVERTURES ET GARANTIES

HABILITATION	ORGANISME ÉMETTEUR	RÉFÉRENCE	PÉRIMÈTRE	STATUT
Entité enregistrée	Registre des sociétés, États-Unis	Loudmouth & Vine LLC	Nom commercial et identité juridique	Actif
Immatriculation fiscale	Administration fiscale, États-Unis	EIN 47-2910384	Toutes les prestations facturées	Actif

Assurance responsabilité civile professionnelle	Assureur commercial	Disponible sur demande	Création publicitaire et rédaction de campagne	Renouvelé chaque année
Assurance responsabilité civile générale	Assureur commercial	Disponible sur demande	Travaux sur site et dans les locaux du client	Renouvelé chaque année
Adhésion à un organisme professionnel	Association professionnelle, États-Unis	Disponible sur demande	Code de déontologie et procédure de réclamation	En règle

Les certificats et les tableaux de garanties sont fournis sur demande et sont réémis à Pemberton Outdoor Gear sur demande à tout moment pendant la mission.

CONDITIONS GÉNÉRALES

01

1. DURÉE ET RÉSILIATION

Le présent contrat prend effet à la date d'entrée en vigueur et se poursuit pendant la durée initiale indiquée ci-dessus, sauf résiliation anticipée conformément à la présente clause. Chaque partie peut résilier la mission, ou tout énoncé des travaux, moyennant un préavis écrit de 30 jours. Chaque partie peut résilier immédiatement, sur notification écrite, si l'autre partie commet une violation substantielle non corrigée dans les 15 jours ouvrés suivant la notification, ou devient insolvable. En cas de résiliation, le client paie tous les services dûment exécutés et les frais dûment engagés jusqu'à la date d'effet de la résiliation.

02

2. HONORAIRES ET PAIEMENT

Le Client paiera les honoraires indiqués dans le barème d'honoraires, hors taxes applicables. Loudmouth & Vine facturera mensuellement à terme échu selon l'avancement ; chaque facture est payable dans les 30 jours suivant sa date d'émission. Les dépenses préapprouvées sont refacturées au coût réel et ne dépasseront pas le plafond convenu sans l'accord écrit préalable du Client.

Loudmouth & Vine pourra facturer des intérêts sur les sommes impayées au taux maximal autorisé par la loi, courant quotidiennement.

03

3. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Chaque partie conserve la propriété de la propriété intellectuelle qu'elle détenait avant la mission ou qu'elle développe indépendamment de celle-ci.

Sur paiement intégral des honoraires correspondants, Loudmouth & Vine cède au Client tous les droits de propriété intellectuelle sur les livrables sur mesure créés spécifiquement pour le Client dans le cadre du présent Contrat.

Loudmouth & Vine conserve la propriété de ses méthodes, cadres, outils et savoir-faire, et accorde au Client une licence perpétuelle et non exclusive pour les utiliser dans la mesure où ils sont intégrés aux livrables, à des fins internes.

04

4. CONFIDENTIALITÉ

Chaque partie conserve confidentielles toutes les informations non publiques divulguées par l'autre partie dans le cadre du présent contrat, ne les utilise que pour exécuter ses obligations, et les protège avec un soin au moins équivalent à celui qu'elle applique à ses propres informations confidentielles. Ces obligations ne s'appliquent pas aux informations qui sont ou deviennent publiques sans faute de la partie destinataire, qui étaient légalement connues avant leur divulgation, ou dont la divulgation est requise par la loi ou la réglementation. Cette clause survit à la résiliation pendant une durée de cinq ans.

05

5. RESPONSABILITÉ ET INDEMNISATION

Aucune des parties n'exclut sa responsabilité en cas de décès ou de dommage corporel résultant de sa négligence, de fraude, ou de toute autre responsabilité ne pouvant être légalement exclue. Sous cette réserve, aucune des parties n'est responsable des pertes indirectes ou consécutives, ni de la perte de bénéfices, de revenus ou d'économies anticipées. La responsabilité totale cumulée de Loudmouth & Vine découlant du présent Contrat ou s'y rapportant est limitée au total des honoraires versés au titre de l'énoncé de travaux concerné au cours des 12 mois précédant l'événement à l'origine de la réclamation. Loudmouth & Vine maintient une assurance responsabilité civile professionnelle à des niveaux commercialement raisonnables.

06

6. DROIT APPLICABLE ET LITIGES

Le présent Contrat et tout litige en découlant ou s'y rapportant sont régis par les lois de l'État de l'Illinois, États-Unis. Les parties tenteront d'abord de

de Cook, Illinois auront compétence exclusive, sous réserve que chaque partie puisse demander une injonction devant tout tribunal compétent.

DROIT APPLICABLE

État de l'Illinois, États-Unis

JURIDICTION

Comté de Cook, Illinois

Le présent contrat est signé par les représentants dûment autorisés des parties et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée ci-dessus.

POUR LE COMPTE DE PEMBERTON
OUTDOOR GEAR

POUR LE COMPTE DE LOUDMOUTH & VINE

DANA WHITFIELDVICE-PRÉSIDENTE, MARKETING
DE MARQUE

DATE

LOUDMOUTH & VINE

SIGNATAIRE AUTORISÉ

DATE

— SIGN OFF

LOUDMOUTH & VINE

1147 W Fulton Market, Chicago, IL 60607, États-Unis

pitch@loudmouthvine.com · +1 312 555 0155 · loudmouthvine.com

Loudmouth & Vine LLC · EIN 47-2910384